

معناشناسی «عقل عن الله» در روایات

تاریخ دریافت: ۱۴۰۰/۳/۳۰

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۴/۱۲

عبدالهادی مسعودی^۱

چکیده

این نوشتار به معناشناسی عبارت «عقل عن الله» در احادیث پرداخته است. به این منظور معنای لغوی «عقل» ارائه و کاربردهایش در ترکیب با حرف جر «عن» گردآوری و دسته‌بندی شده است. براین پایه، عبارت «عقل عن» در روایات فقهی به معنای تحمل و پرداخت دیه خطای دیگری است. در روایات غیرفقهی اما، «عقل» به معنای فرآگیری و دریافت و نگاهداری در ذهن است. در این حوزه، عبارت مزبور با واژه مبارک «الله» ترکیب شده که به معنای فرآگیری و دریافت از خداست. در بیشتر این کاربردها، مفعول بی‌واسطه دیده نمی‌شود، ولی موجود و در تقدیر است؛ زیرا «عقل» فعل متعدد و نیازمند مفعول است. با توجه به وجود مفعول «أمره» در برخی از کاربردها و نیز سیاق روایات، می‌توان مفعول را فرمان یا شأن الهی و عبارت مزبور را به معنای فرآگیری و دریافت اوامر الهی از خداوند یا آنچه به شأن او مربوط است، دانست؛ خواه این دریافت از طریق فرستادگان خدا باشد یا گوش سپردن به ندای فطرت.

کلیدواژه‌ها: اصطلاح‌شناسی، کاربردشناسی، نقش حروف اضافه.

۱. طرح مسئله

«عقل» در مقابل جهل و معنای اصلی ماده آن، امساك و حبس یا همان گرفتن و نگاهداری است.^۲ این معنا در بسیاری از کاربردهای این ماده مانند «عقلال / بند»، و «عقل /

۱. دانشیار دانشگاه قرآن و حدیث (h.masoudy@gmail.com).

۲. العقل: نقیض الجهل. عقل یعقل عقلاً فی هو عاقل. والمعقول: ما تعلقہ فی فؤادک (العین، ج ۱، ص ۱۵۹)؛ العین والقاف ←

دیه» و همچنین «فهمیدن» یعنی دریافتمن و فراگرفتن نیز دیده می‌شود. این ماده متعدد است.^۱ از این رو، برای گرفتن یک مفعول، به کاربرد همراه حرف جرّیا رفتن به برخی باب‌های ثلثی مزید نیاز ندارد. از این رو، در ترکیب آن با حروف جرّ، مانند «عن»، «ل» و «ب» باید در پی یافتن دو مفعول بود. یک مفعول اصلی و مرتبط با ماده «عقل» و مفعول دوم که با کمک حرف جرّ به جمله راه یافته است.

این نکته با مراجعه به لغت‌نامه‌ها و مشاهده برخی کاربردها که خواهیم آورد، قابل تصدیق است.^۲ مشکل این است که کاربردهای متعددی از عبارت «عقل عنه» و مشابه آن، مانند «عقلت عنه» و «يعقلوا عنه» وجود دارند که تنها یک مفعول آشکار دارند؛ یعنی فقط مفعول با واسطه حرف جرّ در آن‌ها دیده می‌شود و مفعول اصلی و بی‌واسطه در آن‌ها ناپیدا است. مسأله نخست، آشکار کردن این مفعول ناپیدا و مسأله اصلی، تبیین معنای عبارت است. آیا یا راهی وجود دارد که به گونه مستقیم معنای عبارت را معلوم بدارد؟ در غیر این صورت، آیا می‌توانیم قرینه‌ای کلان و کلی یا جزئی و موردی بیاییم که در همه کاربردها یا برخی کاربردهای ناظربه یک حوزه خاص، مفعول اصلی و بی‌واسطه را به ما نشان دهد تا با یافتن آن، معنای ترکیب مذبور را روشن کنیم؟

۲. گردآوری و دسته‌بندی کاربردها

گام نخست برای یافتن یا حدس زدن معنا، گردآوری همه کاربردها و دسته‌بندی آن‌هاست. برپایه کاربرد ترکیبی ماده «عقل» و حرف «عن» در نرم‌افزارهای حدیثی شیعه و اهل سنت، بسیاری از ترکیبات مشابه به دست آمد. این کاربردها، نشان از وجود دو معنای متفاوت در حوزه فقه و غیر فقه دارد.

→ واللام أصلٌ واحد من قاسٍ مظفرٍ، يدلُّ عَظِمَةً عَلَى حُجْبَةٍ فِي الشَّيْءِ أَوْ مَا يَقْارِبُ الْحُجْبَةِ. مِنْ ذَلِكَ الْعُقْلُ، وَهُوَ الْحَابِسُ عَنْ ذَمِيمِ الْقَوْلِ وَالْفَعْلِ (مقانیس اللغة، ماده «عقل»)؛ وأصل العقل الامساك والاستمساك كعقل البعير بالعقل وعقل الدواه البطن وعقلت المرأة شعرها وعقل لسانه كفه ومنه قبل للحصن: معقل وجمعة معاقل (المفردات للراғب الأصفهانی، ماده عقل، ص ۳۴۲).

۱. در مواردی که «عقل» به معنای عاقل وبالغ شدن است، مشابه فعل لازم به کار می‌رود و نیازی به مفعول ندارد؛ مانند: یا ثوری... ما ائمی علی... مذ عقلت - صباح و لا مسأله و الله فی مالی حق امری ان اضعه موضعا إلا وضعته (الكافی، ج ۵، ص ۶۵)؛ و «أردت ان اتزوج امرأة قد عقلت» (السنن الکبری (بیهقی)، ج ۵، ص ۳۵۱). گفتنی است در این گونه از کاربردها نیز می‌توان مفعول را مقدّر و کلمه‌ای مانند «اشیاء» یا «همه امور» و از این قبیل دانست.

۲. عقلت التتیل: أعطیت دیه. و عقلت له دم فلان، إذا تركت القود للديه... و عقلت عن فلان، أى غرمت عنه جنایته و ذلك إذا لم تمه دية فأديتها عنه. فهذا هو الفرق بين عقلته و عقلت عنه و عقلت له (الصحاح، ج ۵، ص ۴۹).

۱-۲. کاربردهای فقهی

برپایه تبیین لغت نامه‌ها^۱ و غریب‌الحدیث‌ها^۲ و نیزدقت در کاربردهای موجود در روایات فقهی^۳ و سخنان فقیهان^۴ معلوم می‌شود که «عقل» در این حوزه ناظر به «دیه» است. مناسبت نام‌گذاری، نیز شترانی بوده که بر درگاه و حیاط خانه صاحبان خون، با «عقل» / «بند» بسته می‌شدند تا به عنوان دیه و جانبهای مقتول به اولیای دم داده شوند.^۵ پرسش در این حوزه، در باره دو گونه کاربرد عقل است که یک کاربرد، بدون حرف جر «عن» است، مانند (عقلت القتيل) و کاربرد دیگر همراه حرف جر «عن»، مانند (عقلت عن فلان) است. پرسش این است که «عقلت القتيل» و «عقلت عن فلان» چه تفاوت معنایی دارند و تأثیر حرف «عن» در این میان چیست؟

اصمیعی، لغت‌شناس کهن و خبره عرب، به این نکته پرداخته و گفته است:

عقلت القتيل: أعطيت ديه. و عقلت عن فلان، إذا غرمته جناته.^۶

۱. ر. ک: العین، ج ۱، ص ۱۶۰؛ المحيط فی اللغة، ج ۱، ص ۱۷۴؛ الصلاح، ج ۵، ص ۱۷۶۹: «العقل: الديه. قال الأصمیعی: وإنما سمیت بذلك لأن الإبل كانت تعقل بفناء ولی المقتول، ثم كثرا استعمالهم هذا الحرف، حتى قالوا: عقلت المقتول، إذا أعطيت دیه دراهم أو دنانير».

۲. زمخشri گفته است: «العاقلة: القرابة التي تتعقل عن القاتل؛ أي تُعطي الديه من قبله» (الفائق فی غریب‌الحدیث، ج ۱، ص ۲۰۹)؛ و ابن اثیر می‌گوید: قد تکرر في الحديث ذکر العقل، والعقود، والعاقلة، أما العقل: فهو الديه، وأصله: أن القاتل كان إذا قتل قبیلاً جمع الديه من الإبل فقتلها ببناء أولياء المقتول: أي شدّها في عقلها ليس لها إليهم و يقبضوها منه، فسمیت الديه عقل بال مصدر. يقال: عقل البعير عقله عقاً، وجمعها عقول. وكان أصل الديه الإبل، ثم قومت بعد ذلك بالذهب والفضة والبقر والغم و غيرها. والعاقلة: هي العصبة والأقارب من قبل الأئب الذين يعطون دیه قتیل الخطأ (النهایة فی غریب‌الحدیث و الاثر، ج ۳، ص ۲۷۸؛ ر. ک: ترتیب إصلاح المنطق، ص ۲۷۵).

۳. الکافی، ج ۷، ص ۱۴۱، ح ۱ و ص ۳۵۵، ح ۶ و ص ۳۶۴، باب العاقلة، بیشتر احادیث بای؛ نیز ر. ک: تهدیب الاحکام، ج ۱۰، کتاب الديه ووسائل الشیعه: ابواب مشابه.

۴. ر. ک: معجم لغة الفقهاء، ص ۳۰۱، مدخل «العاقلة»؛ المبسوط، ج ۱، ص ۱۷۳؛ السرائر، ج ۳، ص ۳۳۳؛ کتاب الأصل، ج ۴، ص ۲۱۴؛ کتاب الأم، ج ۶، ص ۱۱؛ المبسوط، ج ۲۷، ص ۱۳۷؛ المجموع، ج ۱۹، ص ۱۵۸؛ و نیز ابواب دیه و ارث در دیگر کتاب‌های فقهی شیعه و اهل سنت.

۵. بای کاربرد عقل به معنای دیه، وجه دومی نیز بیان شده و آن این است که دیه، خانواده مقتول را از خونریزی و انتقام جویی و قصاص نگاه می‌دارد (ر. ک: مقانیس اللغة، ماده «عقل»).

۶. اصمیعی افروده است: و كَلَّمَ أَبَا يُوسُفَ الْقَاضِيَ فِي ذَلِكَ بِحُضُورِ الرَّشِيدِ، فَلَمْ يُفْرِقْ بَيْنَ عَقْلَتِهِ وَعَقْلَتِهِ عَنْهُ، حَتَّى فَهَمَّتْهُ (مقانیس اللغة، ج ۴، ص ۷۰). ابن سکیت نیز می‌گوید: «وَتَقُولُ: قَدْ عَقَلَتْ عَنْ فَلَانٍ، إِذَا أُعْطِيَتْ عَنْ الْقَاتِلِ الْدِيَةَ. وَقَدْ عَقَلَتْ الْمَقْتُولُ أَعْقَلَهُ عَقْلًا (ترتیب إصلاح المنطق، ص ۲۷۵)». صاحب بن عباد نیز گفته است: عَقْلُهُ: أَعْطِيَتْ دِيَتَهُ وَعَقَلَتْ مِنْهُ: غَرِمَتْ دِيَتَهُ (المحيط فی اللغة، ج ۱، ص ۱۷۴).

یعنی در عبارت نخست و بدون «عن» گوینده می‌گوید: دیه قتیل را پرداخته و عبارت در این باره ساكت است که آیا دیه به گردنش هم بوده است یا نه؛ هرچند می‌توان عبارت را اشاره به این دانست که خطرا گوینده خود کرده و دیه هم بر عهده اش بوده است. عبارت دوم، به معنای پرداخت دیه به جای دیگری است؛ یعنی کسی خطایی کرده، ولی دیه اش را کسی دیگر پرداخت کرده است؛ مانند آنجا که برپایه قوانین دیه، خویشان پدری باید دیه قتل خطرا به عهده بگیرند و با تقسیم میان خود، از عهده ادائی آن برآیند. براین پایه، اگر کسی بگوید: «عقلت عن ابن أخي»؛ یعنی من پرداخت دیه ای را که به خاطر خطای برادرزاده ام، به عهده من آمده بود، پرداختم.

۲-۲. کاربردهای غیرفقهی

تبیین عبارت مذبور در کاربردهای غیرفقهی چندان آسان نیست و نیاز به گردآوری قراین بیشتر از طریق گردآوری همه کاربردها و دسته‌بندی آنها همراه دقت در سیاق دارد.

آنچه در این جا کار را حساس می‌کند، ترکیب «عقل» و «عن» با واژه مبارک «الله» و کاربرد آن در زبان اهل بیت عليه السلام و در چندین روایت است که آنها در بخش گردآوری کاربردها خواهیم آورد. در این جاتنها به دونمونه اشاره می‌کنیم تا نشان دهیم که سیاق متنی روایات غیرفقهی چنان است که نمی‌توان عبارت مذبور را ناظر به «دیه» گرفت.

يَا هِشَامُ الصَّبْرُ عَلَى الْوُحْدَةِ عَلَامَةُ قُوَّةِ الْعَقْلِ فَنْ عَقْلَ عَنِ اللَّهِ اعْتَرَلَ أَهْلُ الدُّنْيَا وَ
الرَّاغِبِينَ فِيهَا وَرَغْبَ فِيمَا عِنْدَ اللَّهِ.^۱

۹

يَنْبَغِي لِمَنْ عَقَلَ عَنِ اللَّهِ أَنْ لَا يَتَّهِمَ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي قَضَائِيهِ، وَلَا يَسْتَبِطَهُ فِي رُزْقِهِ.^۲

افزون براین، دیه ویژه روابط حقوقی میان انسان‌ها است و به ساحت قدس خدای سیحان راه ندارد. آیا می‌توان بنده سرتا پا فقر و نیاز را عهده‌دار پرداخت دیه‌ای انگاشت که از فعل خدای منزه از خطأ نتیجه شده باشد؟!

از آن‌جا که کاربردهای غیرفقهی عبارت مذبور چندان اندک نیست، این گونه کاربردها را به سه دسته ریزتر تقسیم می‌کنیم و آنگاه به تحلیل آن‌ها می‌پردازیم. ابتدا احادیثی را

۱. الکافی، ج ۱، ص ۱۷.

۲. قرب الإسناد، ص ۳۷۵؛ الکافی، ج ۲، ص ۶۱.

می‌آوریم که این ترکیب را بدون ترکیب با «الله»، ولی با مفعول به خود آورده‌اند. دقت در این کاربردها، ما را به معنای این ترکیب در صورت ساده‌تر خود نزدیک می‌کند و همچنین دو مفعول داشتن ترکیب مزبور را نشان می‌دهد.

۱-۲-۲. عبارت ساده با دو مفعول آشکار

در این دسته از کاربردها، ترکیب مزبور بدون همراهی لفظ جلاله، ولی با دو مفعول ذکر شده است. طبرانی در کتاب المعجم الكبير خود حدیث زیر را نقل کرده است:

حدثنا إسحاق بن إبراهيم الدبرى، عن عبد الرزاق، عن الحسن بن عمارة، حدثنا بريد بن أبي مریم، عن أبي الحوراء قال: قلت للحسن بن على رضي الله عنه: مثل ما كنت يوم مات النبي ﷺ وما تعقل منه؟ قال: عقلت عنه أن رجالاً جاءه يوماً فسألته عن شيء. فقال ﷺ: دع ما يربيك إلى ما لا يربيك؛ فإن الشررية وإن الخير طمأنينة.

وعقلت عنه أني مررت به يوماً وبين يديه في جرن من جران تمر الصدقة فأخذت تمرة فطرحتها في فم فأخذ بقفارى ثم أدخل يده في فم فانتزعها بلعابها ثم طرحها في الجرن.

فقال له أصحابه: لو تركت الغلام فأكلها. فقال: إن الصدقة لا تحل لآل محمد.

قال: وعلمني كلمات أدعوهن في آخر القنوت: اللهم اهدن فيمن هديت وتولن فيمن توّلّت وعافني فيمن عافتني وبارك لي فيما أعطيت وقني شرّ ما قضيت؛ إنك تقضي ولا يقضى عليك وإنه لا يذلّ من واليت تبارك وتعالى.^۱

همان گونه که مشاهده می‌شود، ترکیب مزبور در هرسه کاربردش، هم مفعول بی‌واسطه و هم مفعول با واسطه دارد. در جمله نخست - که راوی آن را پرسیده، یعنی «ما تعقل منه؟» - «ما»، مفعول بدون واسطه است که به دلیل استفهمانی بودن و صدارت طلبی اش، در صدر کلام و بر فعلش آمده؛ یعنی «تعقل» مقدم شده است. در دو کاربرد بعدی - که سخن مبارک امام حسن عسکر است - مفعول‌های بی‌واسطه، دو جمله پس از ترکیب مزبور و نه یک کلمه هستند. معنای عبارت نیز همان معنای لغوی است؛ یعنی راوی از امام حسن عسکر پرسیده چه چیزی را از پیامبر اکرم فراگرفته و هنوز آن را در دل و ذهن دارد؟ امام عسکر هم پاسخ داده که سخنی از پیامبر را درباره خیر و شر فراگرفته و رفتاری از ایشان را در جلوگیری از خوردن صدقه به دلیل حرمتش بر آل محمد علیهم السلام در خاطر دارد. گفتنی است امام حسن عسکر هنگام رحلت جدش پیامبر اکرم علیهم السلام حدود هشت سال داشته و از این رو، در گفتگو با ناگاهان از مقام

۱. المعجم الكبير، ج ۳، ص ۷۶، ح ۲۷۱۱.

امامت، به نقل گفتار و رفتار آشکار پیامبر بسنده کرده و تنها یک فقره دیگر افزوده که همان دعای قنوت است.

حاکم نیشابوری نیز این کاربرد را در ضمن حدیث آورده است؛ هر چند تنها بخش نخست روایت را گزارش کرده است.

عن أبي الحوزاء قال: قلت للحسن بن علي: مثل من كنت في عهد رسول الله ﷺ وماذا عقلت عنه؟ قال: أني رجل رسول الله ﷺ فسمعت رسول الله ﷺ يقول: دع ما يربيك إلى ما لا يربيك فان الشررية والخير طائنية.^۱

کاربرد این عبارت با مفعول بی واسطه دیگری نیز در دست است. در نقلی دیگر از طبرانی، «صلوات خمس» مفعول به ترکیب مزبور قرار گرفته است.

عن أبي الحوزاء قال: قلت للحسن بن علي رضي الله عنهم: مثل من أنت في عهد الرسول ﷺ وما عقلت عنه؟ قال: عقلت عنه الصلوات الخمس و كلمات أقوالهم عند انقضاء الوتر؛ قال: قل اللهم اهدنی فیمن هدیت وعافنی فیمن عافت وتولنی فیمن تولیت وبارك لی فیما أعطيت وقنى شرما قضیت إنك تقضی. ولا يقضی. عليك إنه لا يذل من والیت تبارکت ربنا و تعالیت.^۲

گفتنی است که در این حدیث، واژه «کلمات» بر مفعول بی واسطه «عقلت عنه» عطف شده که با توجه به دستور زبان عربی، یک مفعول به حقیقی است.

برای فهم معنای عبارت، جستجو را با ساخت کلیدواژه هایی از روایات یافت شده ادامه می دهیم. برپایه این جستجو، به چند روایت دست یافته ایم که بخش هایی تقطیع شده از روایات فوق الذکر را از همین راوی با عبارت هایی متفاوت با «عقل عنہ» گزارش کرده است. یک گزارش، بخش سوم از روایت نخست (بخش مربوط به صدقه) را با عبارت «ما تذكر من رسول الله» آورده که نشان از ترادف معنایی «تعقل عنہ» با «تذکر من» دارد.

أبي الحوزاء: قلت للحسن بن علي ما تذکر من رسول الله؟ قال: أذکر من رسول الله أنني أخذت تمرة من تمر الصدقة فجعلتها في في، فنزعها رسول الله ﷺ بلعابها فجعلها في التمرفقيل: يا رسول الله! ما عليك من هذه التمرة لهذا الصبي؟ فقال: إنما محمد لا تحل لينا الصدقة.^۳

۱. المستدرک، ج ۲، ص ۱۳.

۲. الدعاء، ص ۲۳۶، ح ۷۴۵.

۳. المعجم الكبير، ج ۳، ص ۷۶، ح ۲۷۱۰.

گزارشی دیگر ناظر به بخش دعای روایت نخست است که به جای «عقلت عن»، «حفظت من رسول الله ﷺ» آورده است.

أبى الْحُورَاءَ: قيل للحسن بن على رضى الله عنهما: أى شئ حفظت من رسول الله؟ قال: ما حفظت منه إلا كلمات أقوالهن فى الورثة: اللهم اهدنى فيمْن هديت وعافنى فيمْن عافيت و تولّنى فيمْن توليت وبارك لي فيما أعطيت وقنى شرّ ما قضيت، إِنَّكَ تقصى ولا يقضى.
عليك تبارك ربنا وتعاليت.^۱

این تقارب معنایی در نقل معنای روایت مشتمل بر «صلوات خمس» نیز به چشم می آید.

أبى الْحُورَاءَ: قلت للحسن بن على ﷺ: ما حفظت من النبي؟ فقال: الصلوات الخمس.^۲

این روایات نشان می دهد که ترکیب مورد بحث، در برخی از روایات، نقل معنا شده است. از آن جا که مضمون کلی روایات یکسان است، می توان عبارت های «ما تذکر»، «ما تعقل»، «ما عقلت عنه» و «حفظت منه» را هم معنا دانست. در واقع، این عبارت ها علی رغم تفاوت لفظی شان، حاکی از مضمون هایی بسیار به هم نزدیک اند که فهم و تلقی ذهنی راویان را نشان می دهند و تفاوت محتوایی شان، محدود به یک دامنه کوچک معنایی است. این فهم راویان بویژه اگر در حلقه نخست دریافت کنندگان حدیث شکل گرفته باشد، به کار ما در دسترسی به مقصود روایت می آید. البته نکته مزبور براین فرض استوار است که راویان ضابط و دانا و حدیث فهم، هنگام نقل معنا، انتقال معنا را اصل می دانند و واژه ها و عبارت هایی را به کار می گیرند که تفاوت معنایی چندانی پدید نمی آورد.

۲-۲-۲. عبارت ساده با انتساب به نائب فاعل

در این دسته از کاربردها نیز عبارت مزبور با واژه مبارک «الله» همراه نیست، ولی مفعول با واسطه آورده شده و فعل به صورت مجهول آمده است. به نظر می رسد در این کاربرد نیز دو مفعول حقیقی و در عالم خارج وجود دارد؛ هر چند از نظر دستور زبان عربی یکی نائب فاعل خوانده می شود. در واقع نائب فاعل، مفعول واقعی در دنیای خارج است که فعل مجهول به آن منسوب می شود؛ مانند «قتل الحسين عليه السلام بكرباء» که حسین عليه السلام در جمله، نائب فاعل و در عالم خارج مقتول است. در دو گزارش پیش رو، مفعول بی واسطه حقیقی یا همان نائب

۱. همان، ص ۷۳، ح ۲۷۰۲.

۲. همان، ص ۷۶، ح ۲۷۰۹.

فاعل دستور زبانی، به شکل ضمیر مستترونه اسم ظاهر آمده و نشان دهنده یک مفعول نااشکار، اما موجود در عالم خارج است. هر دو گزارش از یک نفوذ در توصیف سخن گفتن پیامبر اکرم ﷺ است. نخست، نقل ترمذی را می‌آوریم:

أنس بن مالك: كان رسول الله ﷺ يُعِيدُ الْكَلِمَةَ ثَلَاثًا لِتُعَقَّلَ عَنْهُ.^۱

و متن مشابه حاکم نیشابوری چنین است:

أنس بن مالك: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا تَكَلَّمَ بِكَلْمَةٍ أَعَادَهَا ثَلَاثًا لِتُعَقَّلَ عَنْهُ.^۲

در این کاربرد، نائب فاعل عبارت، ضمیر مستتر «هي» در «لتُعَقَّلَ» است که در واقع مفعول به حقیقی است و با توجه به سیاق جمله به «الكلمة» باز می‌گردد؛ یعنی پیامبر اکرم ﷺ سخن را تکرار می‌فرمود تا مخاطبان، کلمات بیان شده را از ایشان فرا بگیرند و دریابند. مؤید این سخن، نقل همین روایت با واژه «لتَّفَهُمُ عَنْهُ» از همین راوی است.^۳

۳-۲-۲. تركیب با واژه مبارک «الله»

مقصود اصلی از سامان دهی این پژوهه، فهم این دسته از کاربردهاست. در این دسته، واژه مبارک «الله» به جای ضمیر در « عنه»، نشسته و به صورت «عقل عن الله» درآمده است. در معنایابی بخش اول، یعنی «عقل عن»، همان معنای دو دسته پیشین را می‌آوریم و سپس با معنای «الله» ترکیب می‌کنیم. این در واقع ترجمه ساده و واژه به واژه بخش مشهود و در دسترس عبارت است. براین پایه، عبارت «عقل عن الله» را می‌توان به جمله «از خدا دریافت / فراگرفت» ترجمه نمود. براین پایه، ترکیب «عقل عن الله» مانند ترکیب «عقل عنه» همچنان نیازمند مفعولی بی‌واسطه است که در جمله هویدا نشده است. به سخن دیگر، می‌توان پرسید: چه چیزی از خداوند دریافت شده است؟

برای پاسخ می‌کوشیم همه کاربردهای این عبارت ترکیبی را در روایات گردآوریم. دقت در این کاربردها و نیز عبارات مجاور و سیاق روایت، می‌تواند در حدس زدن مفعول بی‌واسطه به ما کمک و به معنای ترکیب نزدیک کند. آنچه کار را اندکی ساده می‌کند، روایاتی اند که این مفعول بی‌واسطه را به صراحة ذکر کده‌اند. یک حدیث در الامالی طوسی آمده است و هر

۱. سنن الترمذی، ج ۵، ص ۲۶۲، ح ۳۷۲۰.

۲. المستدرک، ج ۴، ص ۲۷۳.

۳. رک: فتح الباری، ج ۱۰، ص ۴۳۱.

دو مفعول بی‌واسطه: «أمره» و مفعول باواسطه حرف جز: «الله» را در کنار هم دارد.
 عنِ اَبْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كَمْ مِنْ عَاقِلٍ عَقَلَ عَنِ اللَّهِ أَمْرَهُ، وَهُوَ حَقِيرٌ عِنْدَ النَّاسِ
 دَمِيمُ الْمُشَظِّ، يَنْجُو غَدًا، وَكَمْ مِنْ ظَرِيفٍ لِلِّسَانِ، جَيِيلُ الْمُشَظِّ عِنْدَ النَّاسِ، يَهْلِكُ غَدًا
 فِي الْقِيَامَةِ.^۱

چکیده بخش نخست حدیث آن است که شخص خردمند، از خداوند امرش را فرا می‌گیرد و نجات می‌یابد. در اینجا واژه «امر» دست‌کم دو احتمال معنایی، یعنی کار و شأن،^۲ یا فرمان و دستور دارد.^۳ مرجع ضمیر بارز متصل به آن نیز می‌تواند به «الله» و «عاقل» بازگردد. حال اگر ضمیر بارز در «أمره» را به خداوند بازگردانیم، هردو معنای «امر» محتمل است؛ یعنی اگر عاقل شأن یا فرمان الهی را از خود خداوند در بافت کند، راه نجات را می‌باید؛ هر چند امر به معنای فرمان در این روایت، مقبول ترمی نماید. حال اگر ضمیر در «أمره» را به عاقل بازگردانیم، واژه «امر» فقط به معنای کار و نه فرمان می‌شود، ولی معنای نهایی با معنای قبلی در صورتی که امر را به معنای فرمان بگیریم، تفاوت چندانی نمی‌یابد؛ چون در واقع، اگر عاقل بخواهد کار و تکلیف خویش را از خدا برگیرد، راهی جز عمل به او امر و نواهی الهی ندارد. چکیده سخن این که اگر امر به معنای فرمان باشد، تفاوت معنایی مهمی بر اثر تعیین مرجع ضمیر روی نمی‌دهد.

جای دیگری که هردو مفعول را ذکر کرده باشد، خطبه مشهور «وسیله» از امام علی^{علیه السلام} است. در بخشی از این خطبه، امیر مؤمنان^{علیه السلام} به نقل سخن پیامبر اکرم^{صلی الله علیه و آله و سلم} در معرفی وصی و جانشین خود پرداخته و با توجه به حدیث منزلت فرموده است:

فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ - وَقَدْ حَشِدَهُ الْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ وَأَغْصَاثُ بِهِمُ الْمَحَافِلُ - : أَئِهَا النَّاسُ إِنَّ
 عَلَيْنَا مِنْ كَهَارُونَ مِنْ مُوسَى إِلَّا أَنَّهُ لَا تَنِي بَعْدِي، فَقَلَّ الْمُؤْمِنُونَ عَنِ اللَّهِ نَطَقَ الرَّسُولُ إِذْ
 عَرَفُونِي أَنِّي لَسْتُ بِأَخِيهِ لَأَبِيهِ وَأَمِهِ كَمَا كَانَ هَارُونُ أَخَا مُوسَى لَأَبِيهِ وَأَمِهِ، وَلَا كُنْتُ
 نَبِيًّا فَاقْتَضَى نُبُوَّةً وَلَكِنْ كَانَ ذَلِكَ مِنْهُ اشْتِخْلَافًا لِي كَمَا اشْتَخَلَفَ مُوسَى هَارُونَ^{علیهم السلام}
 حَيْثُ يَهُولُ الْخُلُفَى فِي قَوْمٍ وَأَصْلِحُ وَلَا شَبَّعَ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ.

در عبارت «فَعَقَلَ الْمُؤْمِنُونَ عَنِ اللَّهِ نَطَقَ الرَّسُولُ» مؤمنون فاعل و «نطق الرسول» مفعول

۱. الأمالى (اللطوسي)، ص ۳۹۳، ح ۸۶۸.

۲. رک: المفردات، ماده «امر».

۳. ابن فارس پنج بن معنایی برای ماده «امر» برشمرده است (مقانیس اللغة، ج ۱، ص ۱۳۷).

بدون واسطه و «الله» مفعول با واسطه است؛ یعنی آنچه از خداوند دریافت کرده‌اند، سخن پیامبراست و مقصود حديث به احتمال فراوان این می‌شود که سخن پیامبر، فرمان الهی است و مؤمنان این فرمان را با واسطه پیامبراز خداوند دریافت کرده و فهمیده‌اند که مقصود اصلی از همسان نمودن امام علی علیه السلام با هارون، انتصاب امام علی علیه السلام به جانشینی پیامبر صلوات الله علیه و آله و سلم است.

مقصود در این دو حديث روشن است، ولی آیا احادیث دیگر که مفعول اصلی در آن‌ها ناپیدا و مقدراست، نیز همین معنا را دارند؟ آیا می‌توان همچون احادیث فقهی که به دلیل کاربرد فراوان، واژه «دیه» را در «عقلت عنه» حذف نموده اما معناش را در تقدیر می‌گیرند، در این دسته از کاربردها هم مفعولی مانند «امر الهی» یا مشابه آن را در تقدیر گرفت؟ برای پاسخ، آن‌ها را نیز می‌آوریم و شماره گذاری می‌کنیم تا هنگام تحلیل، ارجاع به آن‌ها آسان باشد.

۱. ... وَلَا يَبْعَثُ اللَّهُ نَبِيًّا وَلَا رَسُولًا حَتَّىٰ يَسْتَكْمِلَ الْعُقْلَ وَيَكُونَ عَقْلُهُ أَضَلَّ مِنْ جَمِيعِ

عُقُولِ أُمَّتِهِ وَمَا يُصْمِرُ النَّبِيُّ الله فِي تَفْسِيهِ أَفْضَلُ مِنْ اجْهَادِ الْمُجْهَدِينَ، وَمَا أَدَى الْعَبْدُ

فَرَأَيْضَ اللَّهُ حَتَّىٰ عَقْلَ عَنْهُ وَلَا بَلَغَ جَمِيعَ الْعَابِدِينَ فِي فَصْلِ عِبَادَتِهِمْ مَا بَلَغَ الْعَاكِلُ ... ^۱

۲. يَا هِشَامُ! مَا يَبْعَثُ اللَّهُ أَنْبِيَاءً وَرُسُلًا إِلَىٰ عِبَادِهِ إِلَّا لِيَعْقِلُوا عَنِ اللَّهِ فَأَخْسَنُهُمُ اسْتِبَاجَةً

أَخْسَنُهُمُ مَعْرِفَةً وَأَغْلَمُهُمْ بِأَمْرِ اللَّهِ أَخْسَنُهُمُ عَقْلًا وَأَكْمَلُهُمْ عَقْلًا أَرْعَاهُمْ دَرَجَةً فِي الدُّنْيَا وَ

الآخرة. ^۲

۳. إِنَّهُ لَمْ يَخْفِ اللَّهُ مَنْ لَمْ يَعْقِلْ عَنِ اللَّهِ وَمَنْ لَمْ يَعْقِلْ عَنِ اللَّهِ لَمْ يَعْقِدْ قَلْبَهُ عَلَى مَعْرَفَةٍ

ثَابِتَةٍ يُنْصَرِفُهَا وَيَجِدُ حَقِيقَهَا فِي قَلْبِهِ وَلَا يَكُونُ أَحَدٌ كَذَلِكَ إِلَّا مَنْ كَانَ قَوْلُهُ لِفُعْلَهِ

مُصَدِّقاً وَسِرِّهُ لِعَالَمِيَّتِهِ مُوَافِقاً لِأَنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ اسْمُهُ لَمْ يَدُلَّ عَلَى الْبَاطِنِ الْحَقِّ مِنَ الْعُقْلِ إِلَّا

بِظَاهِرِهِ مِنْهُ وَنَاطِقِهِ عَنْهُ.

۴. مَنْ عَقَلَ عَنِ اللَّهِ اعْتَرَلَ أَهْلَ الدُّنْيَا. ^۳

۵. يَبْغِي لِكُنْ عَقْلًا عَنِ اللَّهِ أَنْ لَا يَتَّهِمَ اللَّهُ فِي قَصَائِهِ، وَلَا يَسْتَبْطِئَهُ فِي رِزْقِهِ. ^۴

۶. مَا الْعَاكِلُ إِلَّا مَنْ عَقَلَ عَنِ اللَّهِ وَعَمِلَ لِلَّدَّارِ الْآخِرَة. ^۵

۱. الكافي، ج ۱، ص ۱۳، ح ۱۱.

۲. همان، ج ۱ ص ۱۶، ح ۱۲.

۳. همان، ج ۱، ص ۱۷، ح ۱۲.

۴. همان، ج ۳، ص ۱۵۳، ح ۳۰.

۵. تحف العقول، ص ۱۰۰.

۷. جابر: تَلَاهُ التَّبِيُّ هَذِهِ الْآيَةُ وَقَالَ: الْعَالَمُ، الَّذِي عَقَلَ عَنِ اللَّهِ فَعَمِلَ بِطَاعَتِهِ^۱
وَاجْتَبَ سَخَّطَهُ.

روایت اخیر را امین الاسلام طبرسی در تفسیر آیه: «وَتُلْكَ الْأَمْتَالُ نَصْرِهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالَمُونَ»^۲ از واحدی نیشاپوری، مولف کتاب اسباب النزول نقل کرده است.

۳. تحلیل کاربردها

همان گونه که دیده می شود، برپایه روایات اول، دوم، سوم و آخر، نتیجه (عقل عن الله / دریافت از خداوند)، آن است که آدمی موفق به عمل به فرایض الهی، بیم داشتن از خدا و دور نمودن از ناخشنودی خداوند می شود. در حدیث دوم (عقل عن الله) از اهداف بعثت پیامبران خوانده شده و کسی که پاسخ بهتری به دعوت الهی که از زبان پیامبران ابلاغ می شود بدهد، معرفت نیکوتری دارد. همچنین میان آگاهی به امر الهی و نیکویی و شکوفایی عقل یا همان فرآگیری و دریافت، نسبت مستقیم برقرار است.

برپایه این دو کاربرد، می توان مفعول عبارت (عقل عن الله) را اوامر و خواسته های خدا از انسان یا شأن وجودی خداوند متعال دانست؛ یعنی فاعل حقیقی یا همان عاقل در عبارت (عقل عن الله) این اوامر و خواسته ها را می گیرد و با نگاهداشت آن ها، به اطاعت خدا می پردازد و راه خود را از دنیا پرستان جذا می کند و برای آخرت می کوشد؛ یا معرفت مستقیم و بیشتری به خداوند می باید که همین معرفت، زمینه بیم و امید انسان را فراهم می آورد. این معرفت می تواند همه قلمروی دین از شناخت خدا و دیگر اصول دین تا آگاهی از فرایض و اوامر الهی را در برمی گیرد. این معرفت است که به تعبیر حدیث دوم، بصیرت ثابت را برای انسان به ارمغان می آورد و حقیقت آن را بردل ادمی می تابد. در واقع، با این معرفت، دریچه روح و جان انسان به پنهانی آسمان گشوده می شود و آدمی اطلاعات و رودی خود را از جایی والا و جویی زلال بر می گیرد، درست از همان جایی که خداوند از آفریده خویش انتظار دارد و خود بر عهده گرفته که به آن رهنمونش کند و به وی بنمایاند.^۳ این عقل گره خورده و پیوسته به مبدأ علم هستی، با راهنمایی خدا راه می باید و حرکتش به به سمت وسوی او می شود و دیگر هیچ.

۱. مجمع البيان في تفسير القرآن، ج ۸، ص ۴۴۶؛ تفسير نور الثقلين، ج ۴، ص ۱۶۰.

۲. سوره عنکبوت، آیه ۴۳.

۳. ﴿إِنَّ عَلَيْنَا لَهُدِي﴾ (سوره لیل، آیه ۱۲).

در این صورت، روایات مزبور همسو و هماهنگ با همان حدیث الامالی طوسی می‌شوند که در آن مفعول اول و بی‌واسطه در حدیث، مشخص و نقل شده بود: «عَقَلَ عَنِ اللَّهِ أَمْرًا». حال برپایه معنای کاربردی «عن / از»، مقصود این می‌شود که اوامر و خواسته‌ها را از خداوند فرایند و دریافت کند یا معرفت را از هموبایابد. این فرایند و دریافت می‌تواند از طریق گوش دادن به رسولان الهی باشد که حجت بیرونی و ظاهري خدایند و می‌تواند از طریق گوش جان سپردن به ندای فطرت باشد که حجت باطنی و درونی خداوند است.

۴. نسبت‌سنگی تحلیل با آرای شارحان

معنای ارائه شده را می‌توان تا اندازه زیادی با تبیین برخی شارحان حدیث، مانند صدر المتألهین، فیض کاشانی، ملا صالح مازندرانی و علامه مجلسی همسودانست. گفتنی است که شرح این عالمان در توضیح عبارت مزبور، در جاها و ذیل روایات مختلف آمده است. صدر المتألهین علیه السلام می‌گوید:

فَنَ عَقْلُ عَنِ اللَّهِ اعْتَزَلَ أَهْلُ الدُّنْيَا، يَعْنِي أَذْبَلَ عَقْلَ الْإِنْسَانِ إِلَى حَدِّ يَأْخُذُ الْعِلْمَ مِنَ اللَّهِ
مِنْ غَيْرِ تَعْلِيمٍ بَشَرِيٍّ، امَّا بِحَسْبِ اَصْلِ الْفَطْرَةِ كَمَا لَلَّا نَبِيَّاءَ لَهُمْ^ع اَوْ بَعْدَ مَجَاهِدَاتِ وَ
رِياضَاتِ عِلْمِيَّةٍ وَعَمْلِيَّةٍ.^۱

همان گونه که دیده می‌شود، ملاصدرا عبارت مزبور را به معنای دریافت علم از خداوند و بدون آموزش متعارف دانسته است؛ دریافتی مستقیم و از طریق فطرت یا به وسیله ریاضت. این معنا با آنچه گفته شد، تعارض و تنافی ندارد. معنای ارائه شده از سوی شاگرد فرزانه‌اش فیض کاشانی نیزندیک به همین است.

فَنَ عَقْلُ عَنِ اللَّهِ بَلَغَ عَقْلَهُ إِلَى حَدِّ يَأْخُذُ الْعِلْمَ عَنِ اللَّهِ مِنْ غَيْرِ تَعْلِيمٍ بَشَرِيٍّ كُلُّ أَمْرٍ؛ اعْتَزَلَ أَهْلُ
الْدُّنْيَا إِذْ لَمْ يَبْقَ لَهُ رَغْبَةٌ فِي الدُّنْيَا وَأَهْلَهَا وَإِنَّمَا يَرْغُبُ فِيمَا عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الْخَيْرَاتِ الْحَقِيقِيَّةِ وَ
الْأَنْوَارُ الْإِلَهِيَّةُ وَالْإِشْرَاقَاتُ الْعُقْلِيَّةُ وَالْإِبْهَاجَاتُ الْذُوقِيَّةُ وَالسُّكِينَاتُ الرُّوحِيَّةُ.^۲

فیض کاشانی علیه السلام گستره این دریافت را عام «فی کلّ أمر» دانسته است. این معنا با توجه به آنچه در تبیین روایت امالی طوسی گفته شد، پذیرفتندی است. در آنجا و در تبیین عبارت «کم من عاقل عقل عن الله امره» گفتیم که «امر» را می‌توان به معنای کار و شأن دانست و

۱. شرح أصول الكافي (صدر)، ج ۱، ص ۳۷۲.

۲. الواقي، ج ۱، ص ۹۹.

ضمیر را به عاقل نه خداوند بازگرداند. یعنی همه اموری را که عاقل باید به آن‌ها اهتمام داشته باشد، از خداوند فرابگیرد.

ملا صالح مازندرانی^۱ به این معنای گسترده تصریح کرده و معنای عبارت مذکور را معرفت یافتن به حضرت باری تعالیٰ و نیز اوامراللهی دانسته و برای آن دلیل آورده است:

(وَمَا أَدَى الْعَبْدُ فِرَائِصَ اللَّهِ حَتَّى عَقْلَ عَنْهُ) أی عقل عن الله و عرفه حق معرفته، و علم ما یصحّ عنه، و ما یمتنع عليه، و حقّ أمره فيما أراده من الفرائض والأحكام، و ذلك ظاهر لأنّ أداء الفرائض لا يتصور بدون معرفتها المتوقفة على معرفته تعالیٰ، و معرفته لا يتصور بدون العقل، هو الأصل لجميع ذلک.^۲

علامه مجلسی^۳ این معنی را گرد آورده و برخی احتمالات را نیز افزوده است:

«عقل عن الله»: ای حصل له معرفة ذاته و صفاته و أحكامه و شرائعه أو أعطاه الله العقل أو علم الأمور بعلم ينتهي إلى الله بأن أخذه عن أنبيائه و حججه إما بلا واسطة أو بلغ عقله إلى درجة يفيض الله علومه عليه بغير تعليم بشر.^۴

گفتنی است که برخی از حاشیه‌نگاران، مانند شریف شیرازی نیز به توضیح این عبارت پرداخته‌اند.^۵ شرح‌های دیگر عالمان نیز در دست است و آن‌ها نیز کم و بیش مشابه همین اقوال هستند.^۶ در میان اهل سنت نیز قول مشابه داریم که برای رعایت اختصار، توضیح نمی‌دهیم.^۷

۱. شرح الكافي (مازندرانی)، ج ۱، ص ۱۰۱ و ص ۱۹۴.

۲. بحار الأنوار، ج ۱، ص ۱۲۸: «عقل عن الله، يعني معرفت ذات و صفات و أحكام شرع خداوندی برايش حاصل شد، و يا اين که خداوند به وی خرد عطا کرد، و يا اين که به امور و حقایق از طریق پیامبران و حجت‌های الهی و يا بدون واسطه آگاه شد، و يا این که خودش به آن جا رسید که خداوند بدون فراگیری از انسانی، دانش‌هایش را به وی افاضه می‌کند».

۳. قوله علیهم السلام: «إِلَّا لِيَعْقِلُوا عَنِ اللَّهِ»، ای لیعلموا العلوم الشرعیة بواسطه الأنبياء والرسول والأئمَّة علیهم السلام عن الله تعالیٰ، فالعقل هاهنا بمعنى العلم، أولیصیر عقولهم کاملة بحسب الكسب بهدایة الله تعالیٰ، سواء كان ذلك الكمال بعد کماله الفطري - وذلك هو العقل عن الله - ألم لا، لكن التفریع بقوله: «فَأَحْسَنُهُمْ اسْتِجَابَةً أَحْسَنُهُمْ مَعْرِفَةً» الصدق بالأول، ای فأحسنهم تسليماً لله تعالیٰ فيما بعث أنبياءه لأجله أحسنتهم معرفة بأمر الله تعالیٰ. و قوله علیهم السلام: «وَأَعْلَمُهُمْ بِأَمْرِ اللَّهِ» ای بشأن الله في أحكامه من الأوامر والتواہی و غيرهما، او بحکم الله؛ فإنه قد يطلق الأمر على الحكم «أحسنتهم عقلًا» (الکشف الواہی في شرح أصول الكافی)، ص ۷۲.

۴. رک: الذریعة إلى حافظ الشیعۃ، ج ۱، ص ۲۶۹، ۲، ص ۲۶۹؛ الشاشیة على أصول الكافی (علوی عاملی)، ص ۱۳۹؛ الشافی فی شرح الكافی، ج ۱، ص ۲۲۴؛ ملاد الأخیار فی فهم تهذیب الأخبار، ج ۱۵، ص ۲۳۹؛ مرآة العقول فی شرح أخبار آل الرسول، ج ۷، ص ۳۶۹؛ مجمع البحرین، ج ۵، ص ۴۲۶؛ دانشنامه عقاید اسلامی، ج ۱، ص ۴۲۸.

۵. وقد قال علیهم السلام: «أیها الناس اعقولا عن ربکم» ای اعلموه و افهموه منه (اتحاف السادة المحتقین بشرح احياء علوم الدين، ج ۱، ص ۷۴۸).

در میان معاصران نیز آیت الله ری شهری به تبیین عبارت مذبور اقدام کرده و پس از نقل تبیین علامه مجلسی و معناشناسی «عقل» در روایات چنین نگاشته است:

بر این پایه، مقصود از دریافت خرد از خداوند متعال، شکوفا سازی خرد فطری (فطرت عقل) از طریق عمل به رهنماوهای پیامبران و برخورداری از بینش و بصیرت است و بدین سان می‌توان «عقل» را در جمله «عَقْلَ عَنِ اللَّهِ»، به «برخورداری از بصیرت الهی» تفسیر کرد. با شکوفا شدن فطرت عقل و رسیدن انسان به نور علم و بصیرت الهی، حقیقت دنیا برای او آشکار می‌گردد و نسبت به دنیا و اهل دنیا بی‌رغبت می‌شود و نیز معرفت حقیقی نسبت به خداوند پیدا می‌کند و چنین کسی خدا را در قضا و قدرش متهم نمی‌نماید و در روزی دادنش کُند نمی‌شمارد.^۱

این تبیین به گونه کلی پذیرفتنی و با چند روایت و تحلیل ارائه شده سازگار است؛ یعنی عاقلی که از خداوند معرفت خویش را می‌گیرد و به فرمان او عمل می‌کند، به شکوفایی خرد خویش کمک کرده و بصیرت الهی می‌باید. تنها یک مشکل کوچک در عبارت «دریافت خرد» است که باید آن را اضافه مصدر به فاعل دانست و نه مفعول؛ یعنی خرد دریافت کننده. دلیل آن که همان گونه که در ابتدای مقاله گفته شد، «عقل» در عبارت محل بحث، در هیئت و شکل فعل به کار رفته است و مفعول آن چیزی معقول باید باشد و نه خود عقل. به سخن دیگر، ترجمه عقل به دریافت کردن درست است. اما عقل، عقل و خرد را دریافت نمی‌کند، بلکه معرفت یا احکام و شریعت را دریافت می‌کند.

۵. نتیجه‌گیری

«عقل» در عبارت «عقل عن الله» به معنای لغوی خویش، یعنی گرفتن و دریافت به کار رفته است؛ ولی چون مفعول عبارت در تقدیر و ناپیداست، می‌توان عبارت مذبور را یک اصطلاح دانست که معنای آن از طریق جمع کردن معنای اجزای آن به دست نمی‌آید. از این رو، با گردآوری کاربردهای متعدد، می‌توان معنای آن را گرفتن و دریافت معرفت از خداوند و نه منبع دیگری دانست. این معرفت می‌تواند به هردو طریق شنیدن از رسولان الهی یا گوش‌سپردن به آوای درونی و فطری حاصل شود و گستره معرفت به خداوند تا آگاهی به دستورات دینی را در برگیرد. از این رو، می‌توان «خرد رهیافته به دین» را یک بازگردان نزدیک

۱. دانشنامه عقاید اسلامی، ج ۱، ص ۴۳۳.

كتابات

به معنای عبارت مزبور دانست.^۱ در حوزه روایات فقهی نیز - که ترکیب عقل با «عن» و بدون لفظ مبارک «الله» آمده - به معنای تحمل و پرداخت دیه به جای شخص خطاکار است.

- الامالی، ابو جعفر محمد بن حسن طوسی (م ۴۶۰ق)، تحقیق و نشر قم: مؤسسه بعثت، ۱۴۱۴ق.
- بحار الأنوار الجامعة لدرر أخبار الأئمة الأطهار، محمد باقر بن محمد تقی مجلسی (م ۱۱۱۰ق)، بیروت: مؤسسه الوفاء، ۱۴۰۴ق.
- تحف العقول عن آل الرسول ﷺ، ابو محمد حسن بن علی بن حسین بن شعبه حرّانی (م ۳۸۱ق)، تحقیق علی اکبر غفاری، قم: مؤسسه نشر اسلامی، چاپ دوم، ۱۴۰۴ق.
- ترتیب إصلاح المنطق، ابن سکیت یعقوب بن اسحاق (۱۸۶ - ۲۴۶ق)، مشهد: مرکز پژوهش‌های آستان قدس رضوی، بی‌تا.
- تفسیر نور الثقلین، عبد علی بن جمیعه حویزی، هاشم الرسولی المحلاتی، قم: مطبعه الحکمه، ۵ج، [۱۳۸۲ق].
- تهذیب الأحكام، شیخ الطائفة أبو جعفر محمد بن الحسن الطوسی (م ۴۶۰ق)، تحقیق: سید حسن موسوی خرسان، طهران: دارالکتب الاسلامیة، چاپ چهارم، ۱۳۶۵ش.
- الحاشیة على أصول الكافی، احمد بن زین العابدین علوی عاملی، تحقیق: صادق حسینی اشکوری، قم: دارالحدیث، ۱۴۳۰ق.
- دانشنامه عقاید اسلامی، محمد محمدی ری شهری و همکاران، قم: دارالحدیث، ۱۳۸۵ش.
- الدعاء، سلیمان بن احمد بن ایوب بن مطیراللخمی الشامی، أبو القاسم الطبرانی (م ۳۶۰ق)، تحقیق: مصطفی عبد القادر عطا، بیروت: دارالکتب العلمیة، چاپ اول، ۱۴۱۳ق.
- الذریعة إلى حافظ الشريعة (شرح أصول الكافی)، رفیع الدین محمد بن محمد مؤمن جیلانی، تحقیق: محمد حسین درایتی، قم: دارالحدیث، چاپ اول، ۱۳۸۹ش.
- السرائر، محمد بن احمد بن ادريس (۵۴۳ - ۵۹۸ق)، قم: دفترانتشارات اسلامی، ۱۴۱۷ق.
- السنن الکبری، ابوبکراحمد بن الحسین بن علی البیهقی (م ۴۵۸ق)، بیروت: دارالمعرفة.
- الجامع الکبیر (سنن الترمذی)، ابی عیسیٰ محمد بن عیسیٰ الترمذی، تحقیق: تقی الدین الندوی، اردن: اروقه، ۱۴۳۸ق.

۱. برخی فرزانگان آشنا با دو حوزه حدیث و روانشناسی، بازگردان ابتکاری «عقل خداسو» رانیز ارائه داده‌اند.

- الشافی فی شرح الکافی، ملا خلیل القزوینی، تحقیق: محمد حسین درایتی، قم: دارالحدیث، ۱۴۳۰ق.
- شرح اصول الکافی، صدرالدین محمد بن ابراهیم شیرازی، ترجمه و تعلیق: محمد خواجه‌جوی، تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۶۶ش.
- شرح اصول الکافی، ملا صالح مازندرانی (م ۱۰۸۱ق)، تحقیق: سید علی عاشور، بیروت: دار احیاء التراث العربی، چاپ اول، ۱۴۲۱ق.
- الصحاح (= تاج اللغة العربية)، اسماعیل بن حمّاد جوہری (م ۳۹۳ق)، تحقیق: احمد عبد غفور عطّار، بیروت: مؤسسه دارالعلم ملاین، ۱۴۰۷ق.
- الفائق فی غریب الحدیث، جار الله محمود بن عمرزمخشری (م ۵۳۸ق)، بیروت: دارالکتب العلمیة، چاپ اول، ۱۴۱۷ق.
- فتح الباری، احمد بن حجر عسقلانی، بیروت: دارالمعرفة للطباعة والنشر، بیتا.
- قرب الإسناد، عبدالله بن جعفر حمیری قمی (م بعد ۳۰۴ق)، تحقیق و نشر، قم: مؤسسه آل البيت للطباعة، اول، ۱۴۱۳ق.
- الکافی، ثقة الاسلام أبو جعفر محمد بن يعقوب بن اسحاق الكليني الرازی (م ۳۲۸أو ۳۲۹ق)، تصحیح و تعلیق: علی اکبر غفاری، تهران: دارالکتب الاسلامیة، چاپ سوم، ۱۳۸۸ق.
- کتاب الأصل، محمد بن الحسن شیبانی، تحقیق: محمد بوینوکالن، بیروت: دار ابن حزم، ۱۳۹۲ق.
- کتاب الأم، محمد بن ادریس شافعی (۱۵۰ - ۴۰ق)، بیروت: دار ابن حزم، ۱۴۲۶ق.
- کتاب العین، خلیل بن احمد فراہیدی، بیروت، دار احیاء التراث العربی، چاپ اول، ۱۴۲۱ق.
- الكشف الوافى فی شرح اصول الکافی، محمد هادی بن محمد معین الدین شیرازی، تحقیق: علی فاضل و نعمت الله جلیلی، قم: دارالحدیث، چاپ اول، ۱۴۳۰ق.
- المبسوط، شمس الدین السرخسی، بیروت: دارالمعرفة، ۱۴۰۶ق.
- المبسوط فی فقه الإمامية، أبو جعفر محمد الحسن الطوسي (م ۴۶۰ق). تصحیح: السيد محمد تقی الکشfi، طهران: المکتبة المرتضویة، ۱۳۸۷ش.
- إتحاف السادة المتقین بشرح اسرار إحياء علوم الدين، أبي الفیض مرتضی الزبیدی (م ۱۲۰۵ق)، بیروت: دارالکتب العلمیة.

- مجمع البحرين، فخر الدين الطريحي، تحقيق: قسم الدراسات الاسلامية، قم: مؤسسه بعثت، چاپ اول، ۱۴۱۴ق.
- مجمع البيان في تفسير القرآن، امين الاسلام ابو على الفضل بن الحسن الطبرسي، بيروت: مؤسسة الأعلمى للمطبوعات، چاپ اول، ۱۴۱۵ق.
- المجموع شرح المهدب، أبو ذكريّا محيي الدين بن شرف النووي (م ۶۷۶ق). تحقيق ونشر، بيروت: دار الفكر.
- المحيط في اللغة، الصاحب إسماعيل بن عباد (م ۳۸۵ق)، بيروت: عالم الكتاب، چاپ اول، ۱۴۱۴ق.
- مرآة العقول في شرح أخبار آل الرسول، العالمة محمد باقرالمجلسى (م ۱۱۱۱ق)، تصحيح: السيد هاشم الرسولي، مكتبة ولی العصر علیه السلام، چاپ دوم، ۱۳۹۴ق.
- المستدرک على الصحيحین، محمد بن عبد الله الحاکم النیسابوری (م ۴۰۵ق)، تحقيق: مصطفی عبد القادر عطا، بيروت: دار الكتب العلمية، ۱۴۱۱ق.
- المعجم الكبير، سليمان بن أحمد الطبراني (م ۳۶۰ق)، تحقيق: حمدى عبد المجيد السلفي، بيروت: دار إحياء التراث العربي - رياض: دار ابن الجوزي، ۱۴۱۸ق.
- معجم لغة الفقهاء، محمد رواس قلعي، بيروت: دار النفائس، ۱۴۰۵ق.
- مفردات ألفاظ القرآن، أبو القاسم الحسين بن محمد الراغب الإصفهانی (م ۴۲۵ق)، تحقيق: صفوان عدنان داودی، بيروت: دار القلم - دمشق: دار الشامية، چاپ اول، ۱۴۱۲ق.
- معجم مقاييس اللغة، احمد بن فارس بن زكريا، تحقيق: شهاب الدين ابو عمرو، بيروت: دار الفكر، ۱۴۱۵ق.
- ملاذ الأخيار في فهم تهذيب الأخبار، محمد باقرالمجلسى، تحقيق: السيد مهدي الرجالی، قم: كتاب خانه آیة الله مرعشی، چاپ اول، ۱۴۱۵ق.
- النهاية في غريب الحديث والاثر، مبارك بن محمد بن عبد الواحد شيباني، معروف به ابن اثير جزري (ع ۰۶)، قم: مؤسسة مطبوعاتی اسماعیلیان، ۱۳۶۷ش.
- السوافي، محمد بن شاه مرتضی فیض کاشانی، اصفهان: مکتبة الامام امیر المؤمنین علی علیه السلام، ۱۳۶۵ش.